

المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ___ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

ظاهرة تأنيث الفعل فيما رواه قالون عن نافع في بعض آي القرآن الكريم (دراسة وصفية تحليلية)

محمد المهدي عبد العالي كلية اللغات– جامعة مصراتة

m.almahde@lt.misuratau.edu.ly

بسم الله الرحمن الرحيم

ملخص البحث:

الحمد لله الذي اقسم بالقلم، وعلم الإنسان ما لم يعلم، والصلاة والسلام على من أوتي جوامع الكلم، وعلى آله وصحبه أجمعين ومن تبعهم إلى يوم الدين...

و بعد...

فهذا البحث يتحدث عما يتعلق بتوجيه رواية الإمام قالون عن نافع على مستوى النحو من كتب القراءات والتفسير، وقد خرجت الآيات التي رواها قالون عن نافع وحده أو كان معه غيره، مما جعل الباحث ما رواه قالون بمترلة ما قرأه هو نفسه في نطاق القُراء السبعة، وما لهذه القراءة من أهمية في القراءات القرآنية، وكان موضوع هذه الورقات: (ظاهرة تأنيث الفعل فيما رواه قالون عن نافع المدني في بعض آي القرآن الكريم) والتدليل على ذلك من كتب القراءات، والتفسير واللغة، كما أن هذه القراءة هي قراءتنا في بلادنا مما شجعني على هذا العمل المتواضع، والله وحده المسؤول أن ينفع بهذه الورقات.

الكلمات الدالة: (حجة، القرآن، قالون، القراءات، تأنيث).

THE PHENOMENON OF VERD FEMINIZATNION NAFL AL-MADANI TO QALOON NARRATLON O THE HOLY QURA

Descriptive Ahalytical study

Abstract:

All praise be to Allah, who swore by the pen and taught man what he did not know, and may the prayers and peace be upon the one who is worldly wise and upon all his kinship, companions and all the followersup to the Day of Judgment...

المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ــــ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

Thereafter...

This research deals with the guidance related to ImamNafi to Qaloon's narration at the grammar level by the books of recitations and interpretation. The verses narrated by Qalooncame out of Nafialone, or with others. This makes the researcher considers the narration of Qaloonthe same as what he himself has read within the scope of the seven recitations. Due to the importance of this recitation compared to otherQuranicrecitations, the subject of this paper is about the phenomenon of verb feminization NafiAl-Madanito Qaloonnarration of the Holy Quran verses, presenting evidence from the books of recitations, interpretation and language. This recitation is also dominating in our country. This has encouraged me to do this work; may Allah make this paper useful.

المقدمة:

الحمد لله الذي خلق الإنسان علَمه البيان، والصلاة والسلام على البشير النذير المترل عليه القرآن. وعلى آله، وأصحابه الطبيبين الطاهرين الذين كانوا مشاعل هدئ وترجمانا للقرآن. ثم أما بعد:

فإننا نعلم جميعا أن القرآن الكريم ولا يزال منبع ثراء للعلوم الإسلامية، والعربية فمنه انبثقت علوم كثيرة، منها علم القراءات وهو أكثر العلوم التصاقا بالقرآن، بل وأشدها قربا منه، ومن هذا المنطلق ازدادت عناية العلماء، والدارسين بقضايا هذا العلم، وجعلوه مدار بحثهم ودراساتهم.

فعلماء العربية بنوا عليه أصول علمهم، وقعدُّوا قواعدهم، واستنتجوا آراءهم منه، واستخدموه في أقيستهم، واستشهادهم على صحة ما وضعوه، وقرروه من أصول وقواعد.

الأمر الذي جعلني أكتب هذه الورقات المتواضعة، بالإضافة إلى أن هذه الرواية، هي المتداولة في بلادنا الحبيبة - ليبيا - وما لهذه الرواية من مصاحف مطبوعة متداولة بين أبناء المسلمين في جميع البلدان الإسلامية.

وتعد رواية قالون عن نافع المدني، من الروايات المتواترة والمشهورة، والتي عُني بما القراء، وقد انبعثت من مدينة رسول الله صلى الله عليه وسلم.

وقد اتبعت في هذا البحث المنهج الوصفي في تحليل ومعرفة رواية قالون، ومدى موافقتها للعربية الفصحى، وقد تتبعت هذه الآيات، وألفاظ آيها، وسورها في بعض آي القرآن الكريم وفقا للمصاحف المتداولة في بلادنا على رواية قالون عن نافع المدني.



وقد بينت، وخرجت، ووجهت هذه الآيات من مصادرها مبرزا شخصية الإمام قالون وآراءه، ومدى موافقة رواية قراءته للعربية، وقد كتبتُ عن المطالب الثلاثة الأولى بشييء من التوسط والاختصار، وقسمت البحث إلى مقدمة وخاتمة، وأربعة مطالب، ورتبت المطالب على النحو التالى:

المطلب الأول: ترجمة الإمام قالون.

المطلب الثابي: تأنيث الفعل مع الفاعل وتذكيره.

المطلب الثالث: موجز في مقاييس القراءة الصحيحة.

المطلب الرابع: الجانب التطبيقي فيما رواه قالون بتأنيث الفعل في بعض آي القرآن - الكريم -.

الدراسات السابقة:

لم أعثر فيما وقفت عليه واطلعتُ في الشبكة المعلوماتية ما يتعلق بهذا الموضوع بالصورة التي كتبتُ؛ سوى بعض الجهود ممن كتبوا عن هذا الموضوع بصورة عامة متفرقة. وهي جهود فردية من بعض المجتهدين تفتقد أحيانا إلى أسماء أصحابها، كما تفتقد أحيانا إلى ذكر المصادر والمراجع ودقتها، وأغلبها مكتوبة على وُندز، والله أعلم.

فمن هذا المنطلق كان لي شرف القيام بهذه الورقات بما أعانيني عليه الله – سبحانه وهو الموفق.

المطلب الأول: ترجمة الإمام قالون.

اسعه:

عيسى بن مينا بن وردان بن عيسى بن عبد الصمد بن عمر بن عبد الله الزرقي المدني مولى بني زهرة قارئ أهل المدينة ونحويهم. قيل إنه ربيب نافع وهو الذي لقبه قالون لجودة قراءته، وهي لفظة رومية معناها (حيّد) ويُكْنَى بأبي موسى (الذهبي، 1404ه، ص93)

"حدَّث أبو موسى قالون: كان نافع إذا قرأتُ عليه يعقد لي ثلاثين، ويقول لي: قالون !قالون – يعني (جيد)بالرومية وإنما كان يكلمه بذلك ؛ لأن قالون أصله من الروم، وكان جدُ جدِه، عبد الله، وهو من سبي الروم أيام عمر بن الخطاب – رضي الله عنه – فقدم به مَنْ أسره وباعه، فاشتراه بعض الأنصار فأعتقه، فهو مولى الأنصار". (الحموي، ج8، ص151).



Published online in March

المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ــــ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

صفاته:

كان يقرأ عليه القرآن وهو ينظر إلى شفتي القارئ فيرد عليه اللحن والخطأ، وقيل أنه كان لا يسمع شيئا إلا قراءة القرآن، وقيل إن الصمم أصابه في آخر عمره بعد أن أُخذت عنه القراءة، وفي هذا أقوال كثيرة. (الزركلي،1986م، ج5، ص110).

شيو خه:

لم يزل يقرأ على نافع حتى مَهِرَ وحَذِقَ، وروى الحديث عن شيخه، وعن محمد بن جعفر بن أبي كثير، وعبد الرحمن بن أبي الزناد، وعرض القرآن أيضاً على عيسى بن وردان الحذّاء، وتبتل لإفراد القرآن والعربية. وطال عمره وبَعُدَ صِيته. وقرأ على نافع: قراءة نافع وقراءة أبي جعفر، وعيسى بن وردان، ولازم قالون الإمام نافعا ما يقرب من عشرين عاما على انفراد. (البَّنا، 1407ه).و(الراجحي 1982م، ص25).

تلاميذه:

قرأ عليه بَشَرٌ كثير منهم ولَدَاهُ: أحمد، وإبراهيم، ومنهم: أحمد بن يزيد الحلواني ومحمد بن هارون أبو نشيط، ومحمد بن صالح المصري، وسمع منه إسماعيل القاضي، وموسى ابن إسحاق الأنصاري القاضي، وأبو زرعة الرازي وإبراهيم بن ديزيل، ومحمد بن عبد الكريم القطري، وعثمان بن خرزاد الأنطاكي. (البذور الزاهرة، ص6) وفاته:

توفي سنة عشرين ومائتين، وله نيف وثمانون سنة – رحمه الله –).(الأتابكي،د،ت) ويذكره الإمام الشاطبي في منظومته الشاطبية، إما بلقبه قالون، أو برمزه الباء

ولم يذكره باسمه إلا مرة واحدة في المقدمة عندما قال:

26- وقالون عيسي..... القاضي، د،ت،ص16)

المطلب الثابي: تأنيث الفعل مع الفاعل وتذكيره.

الحقيقة إن الفعل لا يذكر ولا يؤنث، ولكن تلحقه علامة التأنيث، أو يتجرد عنها بحسب نوع الفاعل، وإطلاق هذا اللفظ من قبيل المجاز؛ لأن الفاعل جزء من الفعل جاز أن يدل ما اتصل بالفعل على معنى في الفاعل، كما جاز أن تكون علامة رفع الفعل في الأفعال الخمسة أن تتصل بالفاعل، وأن يطابق الفعل الفاعل في التذكير



والتأنيث، فالفاعل عندما يكون مؤنثا يؤنث الفعل معه، وعندما يكون مذكرا يذكر الفعل معه. نحو: (هبطت الطائرة، ثم نزل المسافرون).

وتأنيث الفعل وتذكيره يكون واجبا، وجائزا حسب قرب الفاعل ونوعه، وبعده عن الفعل.

أولا: يجب تأنيث الفعل مع الفاعل في موضعين: _

1 _ إذا كان الفاعل اسما ظاهرا حقيقي التأنيث متصلا بفعله مفردا، أو مثنى، أو جمعا بالألف والتاء. (مؤنث سالم)، نحو: (قامت الهنداتُ).

ومنه قوله تعالى ﴿إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا ﴾ [آل عمران:34]. وقوله تعالى: ﴿قَالَتْ نَمْلَةٌ يَأْيُهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَكِنَكُمْ ﴾.[النمل:17]

ونحو: (جاءت الفاطمتان) في المثني،(وقامت المسلماتُ) في الجمع.(ابن عقيل 1409ه، ج1، 432)

2 _ أن يكون الفاعل المؤنث ضميرا متصلا حقيقي التأنيث، أو مجازي التأنيث.

نحو: (حديجة ذهبت)، والتقدير: ذهبت هي، ونحو: (الشمس طلعت) والتقدير: طلعت أو تطلع. أي، (هي). ومنه قوله تعالى: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَتْ (1) وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴾.[الانشقاق2،1]. وعلى هذا فوجوب التأنيث مع الحقيقي من باب أولى. (الغلاييني 1426ه، ج2،393).

ثانيا: يجوز تأنيث الفعل مع الفاعل في مواضع منها:

-1 إذا كان الفاعل ظاهرا متصلا مجازي التأنيث، نحو: (طلعت الشمس، وطلع الشمس).

ومنه قوله تعالى: ﴿وَمَا كَانَ صَلاَّتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ ﴾ [الأنفال:34]

والتأنيث أرجح لغلبة معنى التأنيث على الفاعل.(ابن هشام 2009م، ج2،ص94).

2− ومن ذلك اسم الجنس، واسم الجمع، والجمع، فهن بمعنى الجماعة، وهي مؤنث مجازي فحاز التأنيث كقوله تعالى ﴿كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ﴾[ق:11]. و﴿قَالَتِ الأَعْرَابُ ﴾[الحجرات 13]

والتذكير نحو قوله تعالى: ﴿وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ ﴾ [الأنعام: 65].و ﴿قَالَ نِسْوَةٌ ﴾ [يوسف:29]

إلا أنه في جمعي التصحيح يجب التذكير، إذا كان الفاعل جمع سالما فتقول: (قام الزيدون)، وفي المؤنث يجب التأنيث: (قامت الزينبات). خلافا للكوفيين فيهما، والفارسي في المؤنث. واحتجوا بقوله تعالى: ﴿ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَتُ ﴾[الممتحنة:11]. وغيرها. (الغلاييني، 1426ه، ج2، ص359)

Published online in March



المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ___ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

وقد ذهب الكوفيون إلى أن علامة التأنيث إنما حذفت لاختصاص المؤنث به، وذهب البصريون إلى أن علامة التأنيث دخلت على الأصل للفصل بين المذكر والمؤنث، وحذفت عند بعض البصريين؛ لحملها على المعنى. والمسألة مفصلة في: (االإنصاف، 2005، ج2، ص269)

3- منها جواز التذكير والتأنيث، إذا كان الفاعل مؤنثا ظاهرا والفعل جامدا نحو: (نعمتُ المرأة هند، ونعم المرأة هند)، (وبئست المرأة حمالة الحطب، وبئس المرأة هند). فالتأنيث على مقتضى الظاهر، والتذكير على معنى الجنس. 4- منها جواز التأنيث إذا كان الفاعل مفصولا عن فعله بــ" إلا". كقولك (:ما قام إلا دعد). والتذكير أرجح؛ لأن تقدير الكلام (ما قام أحد إلا دعد. فالفاعل في الحقيقة مذكر، ويجوز التأنيث على اعتبار ظاهر اللفظ. وقيل إن التأنيث خاص بالشعر: قاله الأخفش: والحقيقة أن العلماء اختلفوا في هذه المسألة:

- فمنهم من جوز الإلحاق وعدم جوازه جائز بشرط أن يفصل بين الفعل وفاعله الحقيقي التأنيث (بإلا) والأحسن الحذف للتاء، وهو رأي ابن مالك.

5- منها أن حذف التاء هنا واجب إلا في ضرورة الشعر، كقول الشاعر: ما يقيت إلا الضلوع الجراشع فقد أدخل تاء التأنيث على الفعل ؛ لأن الفاعل مؤنث مع فصله بــــ (إلا) وهذا عند الجمهور لا يكون في غير الشعر، وهو مذهب الأخفش أيضا، وقد جوز ابن مالك ذلك في النتر، وقد قرئ قوله تعالى: ﴿إِنْ كَانَتْ الشعر، وهو مذهب الأخفش أن ذلك في الشعر فقط، وهو محجوج عليه بما ذكرنا. (ابن عقيل، إلاَّصَيْحَةٌ)، وزعم الأخفش أن ذلك في الشعر فقط، وهو محجوج عليه بما ذكرنا. (ابن عقيل، 1409ه،ج1،ص435)

6- ومنها حواز التأنيث والتذكير إذا فصل بين الفعل وفاعله بغير (إلا) نحو: (حضرت القاضي اليوم امرأة، ويجوز: حضر القاضي امرأة.) والأول أفصح وهو الرأي؛ لكثرة الأدلة عليه. (الأشموني، 1993م، ج2، صحر 77،78).

7- ومنها جواز التأنيث والتذكير إذا كان الفاعل ملحقا بجمع المذكر أو المؤنث السالمين، نحو قولك: (جاء البنون، أو جاءت) و(وضعت أولات الحمل أو وضع)، ومن وجهتي نظري فيه سعة في ذلك. (سيبويه، 1408ه، ج2، ص49،).



المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ____ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

8- منها جواز التأنيث وذلك عندما يكون الفاعل جمع تكسير نحو: (جاءت الفواطم، أو جاء، أو الرجال)،ومثل أن يكون الفاعل ضميرا يعود اإلى جمع تكسير لمذكر عاقل، نحو: (الرجال جاءوا، أو جاءت) وإذا كان الفاعل ضميرا منفصلا لمؤنث، نحو: (إنما حضر هي، أو إنما حضرت هي) (الغلاييني 1426، 2،ص363) والله أعلم المطلب الثالث: موجز في مقاييس القراءة الصحيحة:

تعريف علم القراءات:

القراءات لغة: جمع قراءة، والقراءة مصدر قرأ يقرأُ قراءةً وقرآنا، بمعنى تتبع الكلمات نظرا ونطقا.

والقراءات اصطلاحا: هي علم بكيفية أداء كلمات القرآن واختلافها معزوا لناقله.

والقراءة: هي الاختيار المنسوب لإمام من الأئمة العشرة / بكيفية القراءة للفظ القرآني على ما تلقاه مشافهة متصلا سنده برسول الله صلى الله غليه وسلم. (ابن منظور ج1،ص128،133).

الرواية: هي ما نسب لمن روى عن إمام من الأئمة العشرة من كيفية قراءته للفظ القرآبي ز

الوجه: هو ما كان يرجع إلى تخيير القارئ بأن يأتي بأي وجه من الوجوه الجائزة.

لقد أخذ العلماء الأعلام القراءة عن الصحابة والتابعين، وتصدروا للقراءة، وتلقاها عنهم أناس، وكثرت رواياتهم ورواقهم، ولم يتركوا هذا العلم حتى وضعوا له ضوابط، وقواعد كما وضع علماء العلوم الأخرى ضوابط، كالنحو، والتفسير، والفقه، وغيرها، حيث ألهم بهذه الضوابط التي ميزوا بها السقيم من الصحيح، والمتواتر من الشاذ. وهؤلاء العلماء هم من عُرفوا بالقراء العشرة، ورواقها، وهي القراءات المتواترة، والتي جمعت مقاييس القراءة وشروطها التي اشترطوها لقبولها، واعتبارها قراءة صحيحة. وهي:

1- صحة السند: وهي أن يَرْوِي القراءة عدل ضابط عن مثله إلى رسول الله – صلى الله عليه وسلم – من غير شذوذ، ولا علة، وموثوقة من أئمة القراء، بحيث تكون مشهورة.

2- موافقة خط المصاحف العثمانية ولو احتمالا.

3- موافقة العربية ولو بوجه.

فمتى اختل ركن من هذه الأركان أُطلق عليها ضعيفة، أو شاذة، أو باطلة سواء كانت عن السبعة، أم عمن هو أكبر منهم.



هذا هو الصحيح وما أميل إليه. وهو عند أئمة التحقيق من السلف والخلف وعلى كل حال فمن أراد أن يستزيد بالتفصيل فليرجع إلى كتب القراءات، ومنها (النشر في القراءات العشر، لابن الجزري، والإتقان في علوم القرآن، للسيوطي وإتحاف فضلاء البشر للبنا، وشرح طيبة النشر، للنويري، والقبس الحامع لقراءة نافع، لابن قابل)، وغيرها، فالمقام لا يسع بذكر تفاصيل ذلك كله. والله اعلم.

المطلب الرابع: ما رواه قالون بتأنيث الفعل:

1 – قوله تعالى: ﴿ تُغْفِرْ لَكُمْ خَطَيَئتكُمْ ﴾ [الأعراف:161]، روى قالون عن نافع الفعل ﴿ تُغْفَر ﴾ بالتاء المضمومة و﴿ خَطِيئتُكُمْ ﴾ مهموزة مجموعة.

وحجة قالون: أن الفعل مبني لما لم يسم فاعله، ومسند إلى مؤنث، ولهذا كان الفعل بالتاء، وهو أشد موافقة لما عليه في بداية الآية ﴿ وإذْ قِيلَ ﴾.

أما ﴿خَطِيثَتُكُمْ ﴾ ،فهو جمع (خطيئة) وهو جمع سلامة، وهي مرفوعة بإسناد الفعل للمفعول به.

ووافقه ابن عامر بالتاء المضمومة وفي ﴿ خَطَيَّتُكُمْ ﴾ على الوحدة (الإفراد)، فإن الخطيئة تجري مجرى المصدر، فتكون موحدة في موضع الجمع كسائر المصادر.

وقرأ أبوعمرو: ﴿ نَغْفِرْ ﴾ بالنون، و﴿ خَطَايَاكُمْ ﴾ غير مهموز في وزن (قضايكم وعطاياكم).

وحجته أن النون من نغفر؛ لأن الله – سبحانه – هو الغافر، وهو يقول نغفر كما يقول فعلنا.

والراجح عندي: أن (خطاياكم) في موضع نصب بوقوع الفعل عليه وهي جمع تكسير، والمعنى لكثرة الخطايا الواقعة منهم؛ ولأن جمع التكسير أدل على الكثرة من السالم ومن الواحد إذ لا يقع الكثير في هذا.

وقرأ ابن كثير والكوفيون ﴿ نَغْفِر﴾ بالنون و﴿خَطِيئَتِكُمْ ﴾ مهموزة بكسر التاء فهي نصْب بـــــ ﴿تغفر﴾، والتاء لجمع المؤنث، وهو حر في موضع نصب على الأصول. (الفارسي 1413ه، ج2، ص558،559). والله أعلم.

2− قوله تعالى: ﴿ وَإِنْ تَكُن مِنكُم مِائةٌ ﴾ وقوله: ﴿ فَإِن تَكُن مِنكُم مائةُ صَابِرَةٌ ﴾[الأنفال: 65،66].

روى قالون قوله: ﴿ تَكُنْ ﴾ بالتاء بالتأنيث في الآيتين .



المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ___ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

وحجته في ذلك: أن التاء في الأولى؛ لتأنيث لفظ مائة؛ لأن لفظها مؤنث لأجل الهاء، فأنث الفعل المسند إلى المؤنث.

ووافقه في الآية الأولى ابن كثير، وابن عامر، وأبو عمرو، ويعقوب، وحجتهم في ذلك واحدة.(مكي،د، ت).

وقرأ الباقون بالياء في الجميع، وحجتهم؛ أن التأنيث غير حقيقي؛ ولوقوع الفصل بين الفعل والفاعل، وإذا وقع الفصل بينهما حسن ترك علامة التأنيث، وما يؤيد قولهم: هو أن المراد بالمائة (الرحال). (ابن خالويه، 1401ه، ج2، ص278)

وقد ذكر اليزيدي حجة أخرى لأبي عمرو، حيث قال: إن لما نعت المائة بصابرة المؤنثة، كان فعلها بلفظ التأنيث؛ لأن المذكر لا ينعت بالمؤنث.

وما أستحسنه وأُرجحه: رأي أبي عمرو، وهو الأحسن لتأنيث لفظ المائة؛ ولأن أهل الحرمين عليه؛ وكذلك لتأكيد التأنيث في الثاني لتأنيث الصفة (صابرة). (الشيرازي،1414ه،2،ص583،584). والله أعلم.

3 - قوله لله تعالى : ﴿ أَن تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقْتُهُمْ ﴾ {التوبة: 53}. روى قالون قوله ﴿ أَن تُقْبَلَ ﴾ بالتاء؛ لأن الفعل مسند إلى جمع المؤنث السالم، هو قوله ﴿ نَفَقَتُهُمْ ﴾. جمع نفقة، وإن كان تأنيته لفظيا، فهو في كل الأحوال مؤنث، وإنما أنث ليُعلم أن الفاعل مؤنث.

وقرأ حمزة والكسائي: ﴿يُقْبُلُ ﴾، وحجتهما في ذلك: أن الفعل مسند إلى(النفقات) وهي جمع؛ ولآن تأنيثها غير حقيقي، والفعل مقدم، فلذلك يجوز تذكيره. (مكي ،1401ه ج 1،ص503). والله أعلم.

4 - قوله تعالى ﴿: تُسْقَى بِمَاءٍ وَحِدٍ ﴾ [الرعد:3] روى قالون عن نافع قوله: ﴿تُسْقَى﴾ بالتاء على التأنيث.

وحجة قالون ومن وافقه: أن التأنيث حملا على الأشياء التي ذُكرت، فكلها مؤنثة وما يُقوي قوله: أن بعدها قوله: ﴿بَعْضَهَا ﴾ على التأنيث، و لم يقل (بعضه).

وهو على هذا أن الأشياء تسقى، وهذه الأشياء جمع، فهي مؤنثة، ألا ترى أن ما أُسند إليه السقي جملة من الأشياء، فلا يجوز أن يعود الفعل إلى البعض دون البعض، بل يعود إلى الكل، وهذه الكل أشياء، فأنث حملا عليها.



المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ___ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

وقرا ابن عامر، وعاصم، ويعقوب: ﴿ يُسْقِيَ ﴾بالياء.

وحجتهم: أنه لما ذكر الأشياء مما يصلح بالسقيا قال: (يُسقى) بمعنى أن ما ذكرناه، أو ما قصصناه، فذَّكر اللفظ حملا على المعنى.

وما أختاره الوجه الأول؛ لأن الجماعة عليه. (الجزري د، ت، ج2،ص297). والله أعلم

5 - قوله تعالى: ﴿ **وَلَمْ تَكُن لَهُ فِئَةٌ** ﴾ [الكهف: 41]، وقوله تعالى: ﴿ قَبْلَ أَن تَنفَدَ كَلِمَتُ رَبِّي﴾ [الكهف:103]، روى قالون عن نافع: (تكن، وتنفد) بالتاء.

وحجة قالون ومن وافقه: أن فاعل الفعل المؤنث، فأنث الفعل، والفاعل جمع مؤنث، بالألف والتاء، فكما لا يقال في: قام المحمدون، قامت المحمدون، فكذلك هنا.

وقرا حمزة، والكسائي: (يكن، وينفد) بالياء.

وحجتهما: أن الفعل متقدم، وتأنيث الفاعل غير حقيقي، و أيضا فصل بين الفعل وفاعله بالجار والمجرور، وهو قوله: (له)، فلذلك التذكير هو الرأي وما أراه؛ لأن الأكثر عليه ولأنه حمَّل على ظاهر اللفظ. (الدجوي، وقمحاوي، د، ت.، ص65). والله أعلم.

6- قوله تعالى: ﴿أُولَمْ تُأْتِهِم بَيِّنَةُ ﴾ {طه:131]، روى قالون﴿ تَأْتِهِم ﴾ بالتاء.

وحجته و من وافقه في ذلك: أن الفعل أُنث لتأنيث البينة لفظا من حيث إلحاقها الهاء

وقرأ الباقون ﴿يَأْتِهِم ﴾ بالياء.

وحجتهم: أن ترك تأنيث (بينة) هو أن البينة والبيان واحد؛ ولأن تأنيث البينة غير حقيقي، وقيل: لأن المراد بالبينة القرآن، فذُكر الفعل لهذا المعنى.

واختار ابن قتيبة: (التاء)؛ لإجماعهم على قوله تعالى: ﴿حَتَّى تَأْتِيَهُمْ الْبَيِّنَةِ ﴾[البينة:11]، فهي مثلها في الحائل بين الفعل والاسم الضمير. (ابن كثير،1974م،ج2،ص183).

واختار أبو عبيدة: (الياء)؛ لأنه يؤثر التذكير للحائل بين الفعل واسمه.

واختار صاحب الكشاف: التذكير؛ لأن الأكثر عليه؛ ولأن تأنيث البينة غير حقيقي، وللتفريق بين المؤنث وفعله بضمير المفعولين. (الأخفش،1405ه، ج2،ص31)والله أعلم

7 – قوله تعالى: ﴿ يَوْمُ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ﴾ [النور: 24]، روى قالون قوله:﴿ تَشْهَدُ ﴾ بالتاء.



المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ___ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

وحجة قالون ومن وافقه: أنه أنث الفعل لتأنيث لفظ الجمع (أُلْسِنَة)، وألسنة جمع لسان على لغة من ذكَّر: (حمار، وأحمرة)، وإذا جُمع على لغة من أنَّث قيل:(ألسن).

وقرأ حمزة والكسائي ﴿يَشْهَد ﴾ بالياء.

وحجتهما: التفريق بين المؤنث وهو (ألسنة)، وبين فعله؛ ولأن التأنيث غير حقيقي ولأن الفاعل جمع تكسير يجوز تذكيره وتأنيث في ولأن الواحد من الألسنة مذكر على ما ذكرنا آنفا. (النحاس،1985م،ج2،ص555) والله أعلم

8 - قوله تعالى: ﴿ تُجْبَى إِلَيْهِ تَمَرَتُ ﴾ [القصص:56]،روى قالون قوله: ﴿ تُحْبَى ﴾ بالتاء على التأنيث.

وحجته: أنه أنث الفعل لتأنيث الفاعل، وهو قوله: (ثمرات)؛ ولأنما جمع (ثمرة) وقرأ الباقون: ﴿ يُحْبَى ﴾ بالياء.

وحجتهم: أن الثمرات وإن كانت جمعا لثمرة، فليس تأنيثها بحقيقي؛ لأنه تأنيث جمع، فيجوز فيه التذكير حملا على الجمع، والتأنيث حملا على الجماعة، وكذلك لفصله بالجار والمجرور وهو: (إليه)؛ ولأن معنى الثمرات هو: (الرزق)، فحمل على المعنى فذكر، وهذا فيه نظر وأثر: فهو الأولى بالأخذ؛ ولكثرة الأدلة عليه ومناسبة المعنى. (االأنصاري 1404ه، ص454) والله اعلم

9 – قوله تعالى: ﴿ فَيَوْمَئِذِ لاَ تَنْفَعُ الذِينَ ظَلَمُوا ﴾[الروم:55]، روى قالون قوله ﴿ تَنْفَعُ﴾ بالتاء. وذلك لتأنيث لفظ ﴿الْمَعْذِرَةُ ﴾.

وقرأ الباقون: ﴿ يَنْفَعُ ﴾ بالياء حملا على العذر، وهو مذكر؛ ولأن المعذرة والعذر سواء؛ وللتفريق بين المؤنث وفعله. (ابن الجوزي،د،ت، ج6،ص312) والله أعلم

10- قوله تعالى: ﴿ وتَعْمَلْ صَلِحاً نُؤْتِهَا ﴾ [الأحزاب:30]

روى قالون عن نافع قوله: ﴿ تَعْمَلْ ﴾ بالتاء، و﴿ نُؤْتِهَا ﴾ بالنون.

وحجته ومن وافقه: أنه حمل الفعل على معنى (من)؛ لأن مَنْ يُراد بما المؤنث وهو خطاب لنساء النبيئ – صلى الله عليه وسلم – ؛ولأنه أتى بعد قوله تعالى: ﴿مِنكنَّ ﴾ الذي يدل على التأنيث.

المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ___ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

وقرأ حمزة، والكسائي: ﴿يَعْمَلْ ﴾ بالياء، و﴿يُؤْتِهَا ﴾ بالياء، وحجتهما أنهما حملا الفعل الأول على تذكير لفظ (من)؛ لأن لفظة (من) مذكر، وحمل الثاني على الإخبار عن الله – عز وجل – لتقدم ذكره في قوله: ﴿لللهُ ، وقوله: ﴿وعلى الله ﴾.

وحجة من قرأ ﴿ نؤتما ﴾ بالنون، أنه حمله على الإخبار عنه – سبحانه – ذكره عن نفسه بإعطائهن الأجر مرتين؛ ولتقدم ذكره، فهو خروج من خطاب إلى إخبار عن النفس.(الداني،1401ه،ص521).

وحجة من قرأ: ﴿ يُؤْتِها ﴾ بالياء، أن الضمير راجع إلى الله – تعالى – والتقدير (يؤتما الله)، والاختيار عندي: (التاء)؛ لأن الأكثر عليه، وكذلك المعنى أوضح، وأبين. (الجزري 2000م،ص179). والله أعلم

11- قوله تعالى: ﴿ أَنْ تَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ﴾ [الأحزاب: 35]. روى قالون عن نافع: ﴿ أَنْ تَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ﴾ [الأحزاب: 35].

وحجته ومن وافقه: أن فاعل الفعل مؤنث، فأنث الفعل لذلك، والمؤنث وإن لم يكن حقيقيا يحسن تأنيث فعله إيذانا بأن فاعله مؤنث.

وقرأ الكوفيون: ﴿ يَكُونَ ﴾ بالياء.

وحجتهم في ذلك: أن الفعل مسند إلى (الخيرة)، وهي فاعل مؤنث غير حقيقي التأنيث؛ لأنه مصدر، فذَّكر فعله لذلك، وللفصل بالجار والمجرور، والخيرة بمعنى الاختيار

والاختيار الوجه الأول؛ لأنه على ظاهر اللفظ وهو الأولى. (ابن طالب، 1401ه، ج2، ص199) والله أعلم.

12 - قوله تعالى: ﴿ تَعْلِي فِي الْبُطُونِ﴾ [الدخان:41]، روى قالون عن نافع قوله ﴿ تَعْلِي ﴾ بالتاء.

وحجته ومن وافقه: أنهم أنثوا الفعل حملا على تأنيث الشجرة، فجعلوا الغلي للشجرة فهي الفاعلة.

وقرأ ابن كثير، وحفص قوله: ﴿ يَغْلِي ﴾ بالياء.

وحجتهما: أنهما رداه إلى تذكير الطعام جعلا الغلي له فهو الفاعل.

وأعتقد أن المعنى في القراءتين واحد، إذ أن الشجرة هي الطعام، فالطعام هو الشجرة، ولا يجوز حمل التذكير في يغلي على المهل؛ لأن المهل إنما ذُكر للتشبيه، فليس هو الذي يغلي؛ ولأن الطعام يكون للحليب، وللماء كما في قوله تعالى: ﴿وَمَنْ لَمْ يَطْعُمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي﴾ [البقرة 248].



وقيل: أن القياس (التاء، والياء)؛ لأن الضمير يعود إلى الشجرة؛ لأنما هي المخبر عنها، وهو ما أراه وأُؤكده. (ابن طالب،1405ه، ج2،ص264). والله أعلم

13- قوله تعالى: ﴿فَأَصْبَحُوا لَا تَرَى إِلَّا مَسَكُنْهُمْ﴾ [الأحقاف:23]، روى قالون عن نافع: ﴿تَرَى ﴾ بالتاء المفتوحة، وقوله: ﴿ مَسَكِنَهُمْ ﴾ بالنصب.

وحجته ومن وافقه: أن الفعل للمخاطب، (لا ترى أنت أيها المخاطب إلا مساكنهم)، وانتصب المساكن بــ (ترى) والمعنى لا ترى أنت شيئا إلا مساكنهم.

وقرأ عاصم، وحمزة، ويعقوب قوله: ﴿ يُرى بالياء المضمومة، و ﴿ مسكنُهم ﴾ بالرفع.

وحجتهم في ذلك: أن الفعل مبني لما لم يُسمى فاعله، وهو مسند إلى المساكن وهي جمع مسكن، وإنما لم يُؤنث الفعل وإن كان مسند إلى جمع؛ لأن الكلام في هذا الباب محمول على المعنى، والمعنى: (لا يُرى شيء إلا مساكنهم)، كما قالوا: (ما قام إلا هند، و لم يقولوا: (ما قامت إلا هند)؛ لأن المعنى: (ما قام أحد إلا هند)، وإلحاقه علامة التأنيث في هذا ضعيف لما ذكرناه، والرؤية ههنا هي رؤية العين.

والاحتيار كما ذكرنا: (التاء)؛ لأن الأكثر عليه، وهو الأحسن. (الداني، 1408ه، ص200). والله أعلم 140ه والاحتيار كما ذكرنا: (التاء)؛ لأن الأكثر عليه، وهو الأحسن. (الداني، 1408ه، ص200). والله أعلم 14- قوله تعالى: ﴿لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ﴾ [الحاقة: 16]، روى قالون عن نافع ﴿نَخْفَى ﴾ بالتاء. وحجته ومن وافقه: أن الخافية مؤنثة، وهو ظاهر اللفظ.

وقرأ حمزة، والكسائي: ﴿يَخْفَى﴾بالياء.

وحجتهما: التفريق بين الفعل وبين المؤنث (منكم)؛ ولأنه تأنيث غير حقيقي ولأنه بمعنى (لا يخفى منكم خاف)، فخافية، وخاف سواء.

والاختيار والمرجح عندي؛ لأن الأكثر عليه. (الفراء،د،ت،ج3،ص212،213)، والله اعلم. 15- قوله تعالى: ﴿مِنْ مَنيِّ تُمْنَى﴾ [القيامة: 35]،روى قالون عن نافع: ﴿تُمْنَى﴾ بالتاء.

وحجته ومن وافقه: أن التأنيث للنطفة؛ لأن قوله: (تمنى) على هذا صفة (نطفة)؛ لأنما هي التي اخبر الله – تعالى – عنها أن الإنسان خُلق منها فالصفة بمذه أليق، إلا أن النطفة إذا وُصفت بأنما من (مني)، فصفة المني راجعة إليها، وقد حاء وصف النطفة أيضا بأنما تُمنى في قوله تعالى: ﴿وَأَلَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْفَى مِنْ



Published online in March

المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ___ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

نُطْفَةٍ إِذَاتُمْنَى﴾ [النحم: 44،45]، ومعنى تُمنى: (تُصب)، يقال: أمنى الرحل يُمني إمناءً وأصله من مني، إذا قُدِّر، أو بمعنى تُراق في الرحم (النحاس،1408ه،ج3،ص569) والله أعلم

وقرأ حفص عن عاصم، وابن عامر وغيرهما: ﴿يُمْنَى ﴾ بالياء.

وحجتهم: أنه محمول على (مني) وصفة له، وتذكير الفعل المضارع (يمنى) إنما هو لأجل تذكير المنى، والصفة على هذا تتبع الموصوف وتتلوه ولا يحجز بينهما بشيئ وهو ما أرجحه؛ لأنه أقوى. (الأنصاري،1414ه، ج8، ص83)، والله أعلم

هذا وما كان من توفيق فمن الله، وما كان من خطأ أو سهو أو نسيان، فميني ومن الشيطان، والله ورسوله منه براء..... والله أعلم.

خاتمة:

وبعد هذه الجولة المتواضعة أحتم بحثى بما يلي:

1 أن قراءة رواية عن نافع من الروايات المتواترة -1

2- أن رواة قالون يصفونه بأنه إمام في العربية كم فهمنا من ترجمته.

3- إن اختلاف القراءات، واختلاف وجوه إعرابها هو من باب التيسير على أمة الإسلام.

4- رواية قالون عن نافع قد وافقت مقاييس القراءة من حيث صحة السند، ومن حيث موافقتها للنحو العربي،
ومن حيث موافقة خط المصاحف العثمانية.

6- إن الحركات الإعرابية لها أهمية كبيرة في إيضاح المعنى الذي كان السبب الرئيسي في أهمية القراءات، وصلتها بالعلوم المختلفة.

والله أعلم.

وصلى الله على أفضل من نطق بالقرآن، وعلى آله وصحبه أجمعين.



المصادر والمراجع:

أولا القرآن الكريم:

- مصحف قالون عن نافع بالرسم العثماني على ما اختاره الحافظ أبو عمرو الداني، طبع جمعية الدعوة الإسلامية، طرابلس ليبيا.

ثانيا الكتب المطبوعة:

- - البغدادي، أ، (1400ه) السبعة في القراءات ، تحقيق: شوقى ضيف، دار المعارف القاهرة ط3
 - الراجحي، ت، (1982م) التعريف في اختلاف الرواة عن نافع، مطبعة فضالة المحمدية المغرب.
 - النحاس، ج، (1408ه) معاني القرآن، تحقيق: محمد الصابوني، مركز إحياء التراث، مكة
 - ابن منظور، ج، (1955م) لسان العرب، دار صادر بيروت.
 - النحاس، ج، (1405ه) إعراب القرآن، تحقيق: زهير غازي زاهد، عالم الكتب،بيروت،ط5.
- ابن كثير، ح، (1974م)، تفسير ابن كثير، تحقيق: عبد العزيز غنيم، و محمد عاشور، ومحمد البنا طبعة دار الفكر بيروت
 - الزركلي، خ، (1986م) الدار العلم للملايين، لبنان، ط7.
 - الأخفش، س، (1405ه) معاني القرآن، تحقيق: هدى قراعة، مكتبة الخانجي القاهرة ط1.
 - الأنصاري، ط، (1414ه) العنوان في القراءات السبع، تحقيق: زهير زاهد، ط 4.
- أبو شامة، ع. إبراز المعاني من حرز الأماني في القراءات السبع، تحقيق: إبراهيم عطوة، مكتبة مصطفى البابي الحلبي، مصر.
 - ابن خالويه، ع، (1401ه)، الحجة في القراءات السبع، تحقيق: عبد العال مكرم، ط 4.
 - طلائع القاهرة مصر.
 - ابن هشام، ع، 0(2009م) أوضح المسالك، دار الطلائع.
 - الأنباري، ع، (2005م) الإنصاف في مسائل الخلاف، دار الطلائع.



Published online in March

المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ___ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

- ابن زرعة، ع، (1422ه)، حجة القراءات، تحقيق: سعيد الأفغاني، دار النشر بيروت ط 2.
 - الداني، ع، (1408ه) الأحرف السبعة، تحقيق ك عبد المهيمن طحان، مكتبة مكة.
 - الداني، ع، (1401ه) التيسير في القراءات السبع، دار الكتاب العربي بيروت
 - السعدي، ع، (1424ه) أثر الدلالة النحوية واللغوية، د، ط.
 - سيبويه ، ع، (1988م) الكتاب، تحقيق عبد السلام هارون.
 - شاهين، ع، (1995م) تاريخ القرآن، مطبعة السعادة.
- الفارسي، ع، (1313ه) الحجة في القراءات، تحقيق: بدر الين قهوجي، وبشير حويجاني، دار المأمون دمشق،ط2.
 - القاضي، ع، (1955م) البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة، مطبعة مصطفى البابي
 - الأشمويي، ع، (1993م) دار مكتبة الإيمان .
 - ابن الجوزي، ف، (د، ت) زاد المسير في علم التفسير، لابن الجوزي، المكتب الإسلامي، ط1، دمشق.
 - الدجوي، ق، وقمحاوي، م، (د، ت) قلائد الفكر في
 - ابن الجزري، م، (1351ه) غاية النهاية قي طبقات القراء، مكتبة الخانجي مصر.
- ابن طالب، م، (1401ه)، الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، تحقيق: محيي الدين رمضان.
 - مكى ،م (1405ه) مشكل إعراب القرآن، تحقيق: حاتم الضامن، ط 2، دار مؤسسة الرسالة بيروت.
 - الذهبي، م، (1404ه) معرفة القراء الكبار، دار الرسالة، بيروت، ط1.
 - الشيرازي، م، (1414ه) الموضح في وجوه القراءات وعللها، تحقيق: عمر الكبيسي، حدة، ط1
 - عقيل، م، (1409ه) شرح على ألفية ابن مالك، لمحمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية بيروت.
 - القلانسي، م، (1404ه) إرشاد المبتدئ وتذكرة المنتهي في القراءات العشر، تحقيق: عمر الكبيسي ط4.
 - الفراء، م، (د،ت) معاني القرآن، تحقيق: محمد النجار وآخرين، الدار المصرية للترجمة.
 - الغلاييني، م، (1426ه) جامع الدروس العربية موسوعة في ثلاثة أجزاء، دار الحديث

جُعْلِيْنَ الْمُعْتِدُ الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعِلِي الْمُعْتِمِ الْمُعِلِي الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعِلَّالِ الْمُعْتِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمِعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمِلْمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِ

Published online in March

المجلة العلمية لكلية التربية، جامعة مصراتة، ليبيا، المجلد الأول ____ العدد الخامس عشر، مارس 2020م

- مكى، م، (د،ت) التبصرة في القراءات، لمكى ، صححه، محمد غوث، الدار السلفية الهندية.
- الأنصاري، ه، (2009م) أوضح المسالك إلى الفية ابن مالك ، تحقيق: محمد محيي الدين دار الطلائع القاهرة مصر.
 - الحموي، ي، (1936م) معجم الأدباء، مراجعة وزارة المعارف، مطبعة دار الم، 1988مأمون، القاهرة.
 - الأتابكي، ي، (د،ت) النجوم الزاهرة في معرفة ملوك مصر والقاهرة، مصور عن دار الكتب المصرية.